

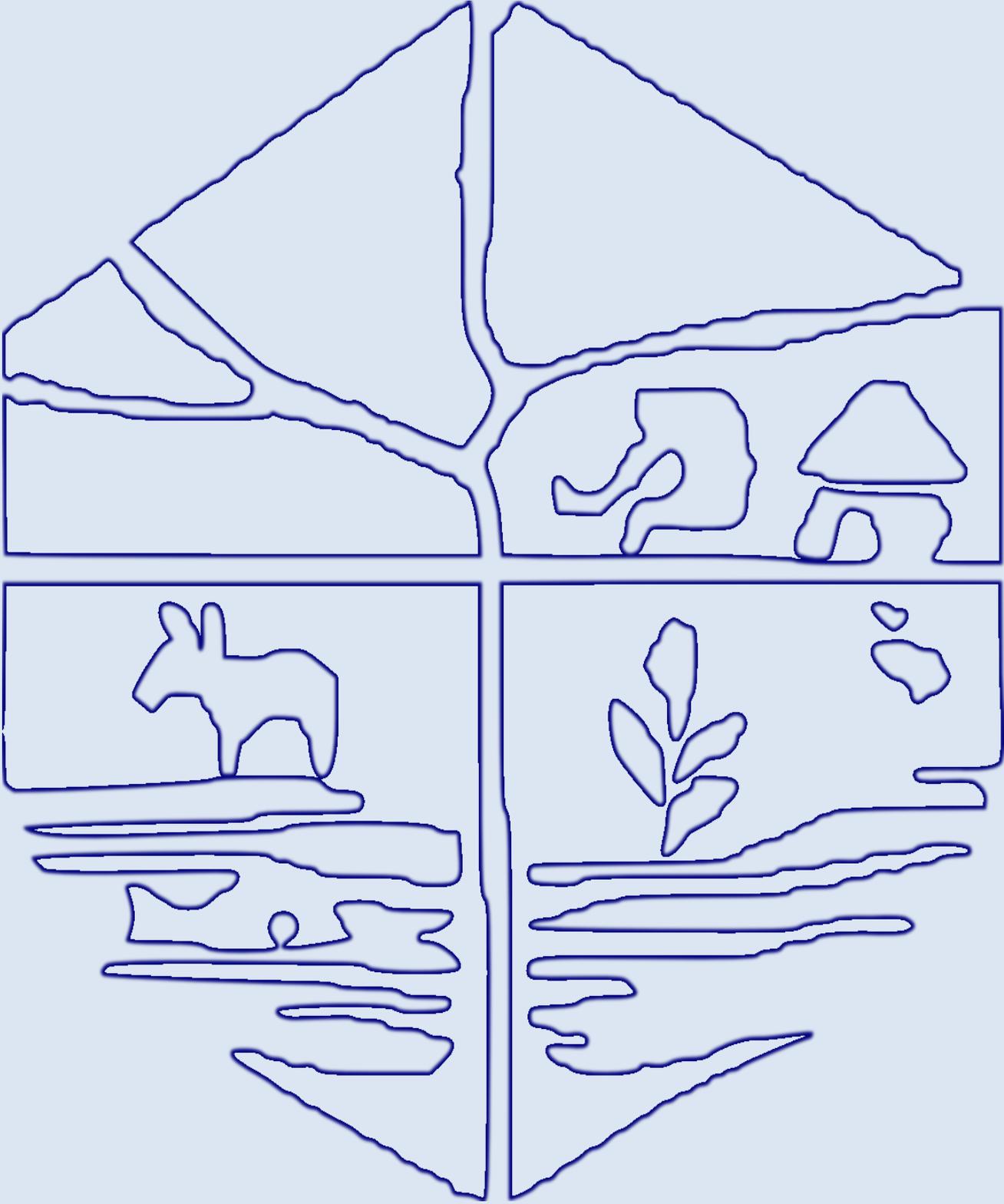


**Association Joy Du Bengale**

# **RAPPORT D'ACTIVITES 2020**

**Date de publication : Mars 2021**

**JOY DU BENGAL :**  
**DES PROJETS A VOTRE PORTEE !**





Joy Du Bengale



<b>1</b>	<b>Mot de la Présidente .....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Description de l'association .....</b>	<b>6</b>
2.1	Objet .....	6
2.2	Membres .....	7
2.3	Localisation et contacts .....	8
2.4	Notre partenaire local - JGVK.....	8
2.5	Nos autres partenaires .....	9
<b>3</b>	<b>Bilan moral.....</b>	<b>12</b>
3.1	Soutien aux enfants défavorisés .....	12
3.2	Centre d'apprentissage pour les femmes.....	18
3.3	Soutien aux auto entrepreneurs .....	21
3.4	Apiculture.....	23
3.5	Aides d'urgence situations sanitaire (COVID) et cyclone (AMPHAN) .....	24
3.6	Reconstruction de maisons et réinsertion économique et sociale .....	26
3.7	Vente de chocolats de Noël .....	29
<b>4</b>	<b>Bilan financier.....</b>	<b>32</b>



Joy Du Bengale

## 1 MOT DE LA PRESIDENTE

2020, UNE ANNEE VRAIMENT PAS COMME LES AUTRES...

*Comme tous,  
partout dans le monde,  
nous nous croyions bien partis en ce  
début de d'année 2020,  
bien installés dans nos habitudes et nos  
certitudes  
...*

À Joygopalpur et ses environs, nous poursuivions nos actions - notamment celles de parrainages d'enfants - et développions nos projets en explorant de nouvelles pistes afin de faciliter la vie de certaines familles sur place (création d'un rucher, grâce au partenariat avec le lycée Georges Guérin de Neuilly, aide à la création de micro entreprises, etc.

Mais la COVID est venue tout bouleverser ... et comme si ce n'était pas suffisant, l'ouragan Amphan qui s'est abattu dans cette région si pauvre, a créé lui aussi de profonds dégâts (arbres arrachés, terres dévastées, maisons endommagées...), affaiblissant encore plus une population déjà très éprouvée.

Aujourd'hui, cependant la situation s'améliore doucement et notre rôle -bien que modeste- est d'autant plus important que les besoins ont encore grandi sur place, en raison de ce qui s'est passé l'an dernier. Nous ne baissons pas les bras, bien au contraire.

Nous soutenons de nouveaux filleuls ! Nous avons la chance d'accueillir des parrains d'horizons nouveaux, qui nous font confiance et qui nous permettent de soutenir une action plus forte encore !

Les projets aussi reprennent progressivement, à mesure que les conditions sur place le permettent. D'ores et déjà une campagne de plantation d'arbres fruitiers a permis, au-delà de la nécessité de fixer les terres en renouvelant les arbres, de prévoir une future activité autour de la production de fruits, une nouvelle corde pour populations pour se nourrir et vendre le surplus de leur production.... Par ailleurs, un apiculteur professionnel est attendu prochainement pour remettre en place la ruche très malmenée lors de la tempête. Quant aux actions concernant le développement de micro activités, elles demanderont plus de temps, la COVID freinant encore l'économie générale. Il faut coller au plus près du terrain et des nouvelles opportunités qui s'ouvriront. Chaque chose se fera à son heure!

Un grand MERCI à vous tous pour votre aide et votre contribution aux actions menées par Joy du Bengale qui se poursuivent et se développent, années après années.

En avant pour 2021 !

Anne-Pascale LEQUAI,  
*Présidente de Joy du Bengale*

# L'ASSOCIATION JDB





Joy Du Bengale

## 2 DESCRIPTION DE L'ASSOCIATION

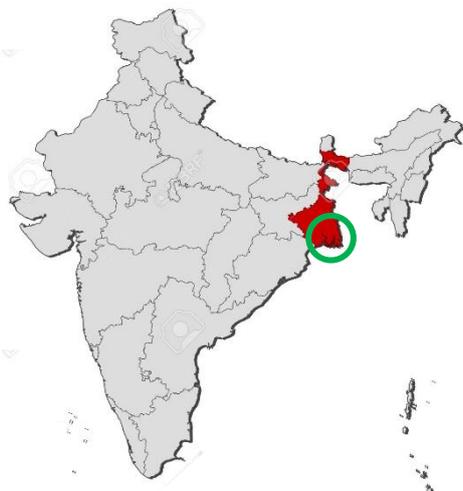
### 2.1 OBJET

Joy du Bengale (JDB) est une association loi 1901, créée en 2011, qui a pour but de participer au développement social et économique de certains villages du Bengale Occidental.

Joy du Bengale met en place des projets variés, notamment :

- **Soutien de la cause des femmes :**
  - centre d'apprentissage pour les femmes
- **Soutien à l'éducation et au bien-être de l'enfant :**
  - parrainages scolaire d'enfants
  - prise en charge d'enfants défavorisés, souvent orphelins dans un internat (hébergement, scolarité, etc.)
- **Lutte contre la précarité :**
  - soutien des autoentrepreneurs
  - reconstruction de maisons et réinsertion économique
  - soutien post-cyclone / pandémie
- **Protection de l'environnement**
  - apiculture

Elle met en place ses projets dans les Sundarbans, au sud de Calcutta. Cette région est située dans l'Etat du Bengale Occidental, en Inde.



Carte de l'Inde – **En rouge** : l'Etat du Bengale Occidental, en **vert** : la région des Sundarbans, au niveau du delta du Gange, où se situent les projets de Joy du Bengale





Joy Du Bengale

## 2.2 MEMBRES

### Bureau

L'assemblée générale s'est tenue le 8 mars 2020, dans les locaux du siège de l'association (Saint-Ouen). La totalité du conseil d'administration a été reconduite. La composition du bureau est la suivante :

#### > PRESIDENCE

*Présidente : Anne-Pascale LEQUAI / Vice-présidente : Angélique LEQUAI*

Le président est chargé d'exécuter les décisions du conseil d'administration et d'assurer le bon fonctionnement de l'association. Il est doté du pouvoir de représenter l'association dans tous les actes de la vie civile. Il fait ouvrir et fonctionner au nom de l'association, auprès de toute banque ou tout établissement de crédit, tout compte. Il peut déléguer à un autre membre ou à un permanent de l'association certains des pouvoirs ci-dessus énoncés. Il a, notamment, qualité pour ester en justice au nom de l'association. Il peut pour un acte précis déléguer ce pouvoir à un autre membre du conseil d'administration. En cas de représentation en justice, il ne peut être remplacé que par un mandataire agissant en vertu d'une procuration spéciale.

JDB partage cette fonction avec Angélique LEQUAI, vice-présidente, principalement responsable de la communication et de la coordination des activités avec notre partenaire local indien : Joygopalpur Gram Vikash Kendra (JGVK).

#### > TRESORERIE

*Jérôme LABAT*

Le trésorier est chargé de la gestion financière de l'association. Il perçoit les recettes, effectue les paiements, sous le contrôle du président. Il tient une comptabilité régulière de toutes les opérations, établit une comptabilité annuelle et rend compte à l'assemblée générale qui statue sur la gestion. Comme le président, il fait ouvrir et fonctionner au nom de l'association, auprès de toute banque ou tout établissement de crédit, tout compte.

#### > SECRETARIAT

*Olivier MORIN*

Le secrétaire est chargé de tout ce qui concerne la correspondance et les archives. Il rédige les procès-verbaux de réunions des assemblées et du Bureau et en assure la transcription sur les registres, notamment le registre spécial prévu par la loi et le registre des délibérations. Il est en charge, en général, de toutes les écritures concernant le fonctionnement de l'association, à l'exception de celles qui concernent la comptabilité.



Joy Du Bengale

## Membres

L'association se compose uniquement d'adhérents, c'est-à-dire tous ceux qui versent annuellement une cotisation dont le montant est proposé par le conseil d'administration et voté chaque année par l'assemblée générale.

## 2.3 LOCALISATION ET CONTACTS

### Siège social

Le siège social de Joy du Bengale se situe à l'adresse suivante :

14, rue la clef des champs  
93400 Saint-Ouen (France)

### Adresse postale

Association Joy du Bengale  
Appt. 5053  
14, rue la clef des champs  
93400 Saint-Ouen (France)

Adresse électronique : [joydubengale@gmail.com](mailto:joydubengale@gmail.com)

Site internet : [www.joydubengale.fr](http://www.joydubengale.fr)

## 2.4 NOTRE PARTENAIRE LOCAL - JGVK

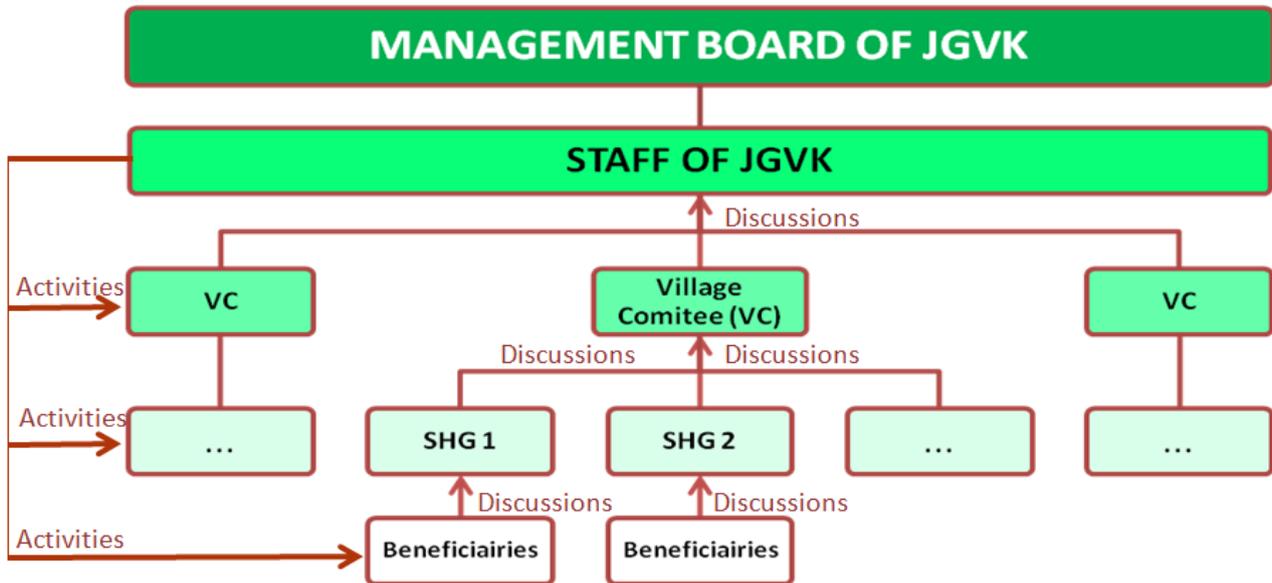
**Joy du Bengale** travaille en partenariat avec JGVK (Joygopalpur Gram Vikash Kendra), association locale bengalaise, qui est responsable de la mise en place des projets de JDB.

JGVK a été créée en 2000. Une de ses premières actions a consisté à aider la population locale à s'organiser en renforçant notamment le rôle des femmes, pilier indispensable au développement socio-économique de la région.

- Ainsi, les **Self Help Groups** (SHGs) ont été créés. Il s'agit d'un groupe d'environ 10 femmes voisines qui se rencontrent 2 fois par mois pour discuter des problèmes rencontrés et trouver des solutions communes. JGVK aide chaque SHG à ouvrir un compte dans une banque. Les membres d'un SHG s'acquittent donc d'une cotisation mensuelle d'environ 20 INR (0.30 EUR) ce qui leur permet de se prêter de l'argent si le besoin se fait ressentir (machine à coudre...). Le microcrédit est né !
- Les secrétaires, trésorières et présidentes des SHGs d'un même village se retrouvent mensuellement pour former le **Village Committee** (VC), ce qui correspond à un conseil communal. JGVK travaille directement avec les VC, environ 35, ce qui lui permet de connaître précisément les difficultés locales : tous les problèmes identifiés à l'échelle des SHGs sont partagés pour essayer de trouver des solutions nouvelles.



Joy Du Bengale



JGVK, a été nommée meilleure ONG Indienne : son président, Biswajit Mahakur, a reçu au mois de février 2014 le prix « Indira Gandhi Paryavan Puraskar pour l'année 2010 » décerné par le Ministre de l'Environnement et des Forêts. Depuis la création de ce prix en 1987, c'est la première fois qu'il est décerné à une association de l'Etat du Bengale Occidental. Le prix témoigne également de la qualité de gestion de projets mis en œuvre par JGVK.

## 2.5 NOS AUTRES PARTENAIRES



LYCÉE ET UFA GEORGES GUÉRIN  
LYCÉE DES MÉTIERS DE LA VENTE

### Lycée Georges Guérin

Fin 2014 a été initié un partenariat avec Georges Guérin Solidarité (GGS) du lycée professionnel Georges Guérin situé à Neuilly-sur-Seine.

Des étudiants en classe de seconde, soutenus par leurs professeurs, ont entrepris de nombreuses actions: ventes de chocolats, sorties culturelles, tenue d'un stand de vente de gâteaux (et de fleurs) lors de diverses manifestations au lycée, mini loto, tournoi de foot, et repas "bol de riz". Grâce à leur engagement, la construction de maisons a débuté en 2015 et six nouvelles maisons ont été reconstruites en 2016. En 2016, GGS a contribué à la reconstruction de 5 maisons supplémentaires. Depuis 2018, le lycée s'est investi dans le programme d'autoentrepreneurs (2 projets financés).



Joy Du Bengale



### **Fondation Total**

En 2013, un partenariat avec la Fondation Totale a permis à la construction de 30 maisons dans la région du Sundarbans.



### **Crédit Agricole Assurances**

En octobre 2016, le programme intégré de construction s de maisons a été sélectionné par le Crédit Agricole Assurances. La dotation de 3 000 € nous permet de financer 10 maisons en 2017.

Comme lors des précédents projets du programme, les travaux ont débuté à la fin de la saison des pluies, en janvier 2017, et se sont étendus jusqu'au mois de juin. Les formations se sont déroulées en parallèle.

# BILAN MORAL





Joy Du Bengale

### 3 BILAN MORAL

#### 3.1 SOUTIEN AUX ENFANTS DEFAVORISES



*JDB et plusieurs des enfants en cours de parrainage (Février 2020)*

Joy du Bengale propose deux programmes de parrainage d'enfants : un programme uniquement scolaire (classe IX à XII, soit de la 3<sup>e</sup> à la terminale) et un programme intégral (scolarité, hébergement, nourriture dès la classe V, soit le CM2) pour les enfants dont les parents ne peuvent plus s'occuper.

Depuis le début de ces deux programmes (2011 - 2019), 29 enfants ont fait l'objet d'un parrainage. En 2019, 18 enfants poursuivaient leurs études dans ce cadre.



Joy Du Bengale

	Prénom	Fille / garçon	Type de parrainage	Nouvelle classe en 2020	Entrée dans le programme	Sortie du programme
1	Sourav D	G	Scolaire	-	2012	2013
2	Shampa H.	F	Scolaire	-	2012	2013
3	Surajit P	G	Scolaire	-	2012	2015
4	Shampa M.	F	Scolaire	-	2012	2016
5	Anup K.	G	Scolaire	-	2012	2016
6	Mamata M.	F	Scolaire	-	2013	2016
7	Soyehbhanu S.	F	Scolaire	-	2013	2017
8	Tapan S.	G	Scolaire	-	2013	2017
9	Radharani M.	F	Scolaire	-	2013	2018
10	Latika M.	F	Internat + scolaire (XI – XII)	XII	2015	(mi 2021)
11	Babita M.	F	Internat + scolaire (XI – XII)	XII	2015	(mi 2021)
12	Balaram M.	G	Internat + scolaire (XI – XII)	XII	2016	2019
13	Sujoy A.	G	Internat	-	2016	2016
14	Mita R.	F	Scolaire	XII	2017	(mi 2021)
15	Ayan B.	G	Scolaire	XII	2017	2019
16	Pabitra M.	G	Scolaire	XII	2017	(mi 2021)
17	Debabrata M.	G	Internat	XI	2017	(mi 2022)
18	Shreya M.	F	Scolaire	XI	2018	(mi 2022)
19	Preeti M.	F	Scolaire	XI	2018	(mi 2022)
20	Abhimanyu M.	G	Scolaire	XI	2018	(mi 2022)
21	Koyel H.	F	Internat	IX	2018	(mi 2024)
22	Moumita N.	F	Internat	-	2018	2018
23	Bandana D.	F	Internat	X	2018	(mi 2023)
24	Rakhi K.	F	Internat	VII	2018	(mi 2026)
25	Mrinmoyee N.	F	Internat	X	2018	(mi 2023)
26	Kabita C.	F	Internat	IX	2018	(mi 2024)
27	Animesh S.	G	Internat	X	2019	(mi 2023)
28	Payel M.	F	Scolaire	X	2019	(mi 2023)
29	Samir S.	G	Internat	VI	2019	(mi 2027)
30	Nandini B.	F	Scolaire	IX	2020	(mi 2024)
31	Bristi R.	F	Scolaire	-	2020	2020
32	Mihir M.	G	Internat	VI	2020	(mi 2027)
33	Arpita S.	F	Internat	V	2020	(mi 2028)
34	Ankita Maity	F	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
35	Payel Mondal	F	Scolaire	X	2021	(mi 2023)



Joy Du Bengale

36	Neeti Biswas	F	Internat	VIII	2021	(mi 2025)
37	Bipasha Mondal	F	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
38	Ritam Bar	G	Internat	VII	2021	(mi 2026)
39	Sobhona Laskar	F	Scolaire	X	2021	(mi 2023)
40	Shiuli Haldar	F	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
41	Saniya Tarafdar	F	Scolaire	X	2021	(mi 2023)
42	Sonali Sarkar	F	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
43	Priya Haldar	F	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
44	Nabonita Gosh	F	Internat	V	2021	(mi 2028)
45	Debabrata Paul	G	Internat	V	2021	(mi 2028)
46	Pratim Das	G	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)
47	Puskar Mondal	G	Scolaire	IX	2021	(mi 2024)

### 3.1.1 Parrainage scolaire d'enfants pour l'obtention du diplôme équivalent au baccalauréat

#### Description

Dans l'état du Bengale Occidental, l'école est obligatoire jusqu'à la classe VIII (~ classe de 4<sup>e</sup> en France). En conséquence, 90% des enfants ont quitté l'école avant d'avoir pu passer le diplôme équivalent au brevet (classe X), en majorité des filles. Leurs parents, souvent pauvres, n'ont pas les moyens de financer leurs études. Les enfants perdent alors toute opportunité de se former à un métier.



Dès sa création en 2011, Joy du Bengale a souhaité mettre en place des parrainages qui permettraient aux enfants de poursuivre une scolarité normale. Ce programme inclut les frais de scolarité, le matériel pédagogique et l'uniforme.

Afin de leur garantir une véritable ouverture sur le marché professionnel, Joy du Bengale s'engage à soutenir les enfants du programme jusqu'à l'obtention du diplôme de la classe XII (niveau du baccalauréat, obtenu après 4 ans de parrainage).

#### Déroulement

Le parrainage d'un enfant commence en classe IX (équivalent à la 3<sup>e</sup> dans le système scolaire français) et suit les cycles suivants du système scolaire indien:

- **Classe IX & X** – Obtention d'un diplôme équivalent au brevet
- **Classe XI & XII** – Obtention d'un diplôme équivalent au baccalauréat

Joy du Bengale favorise les parrainages sur ces deux cycles scolaires ce qui assure à l'enfant parrainé une scolarité jusqu'à un niveau suffisant pour accéder aux études supérieures, et avoir ainsi la chance de se former à un métier qu'il a choisi.



Joy Du Bengale

## Bilan

18 enfants ont rejoint ce programme sur la période 2012- 2020. Fin 2020, ce sont 10 enfants qui poursuivent leurs études avec ce programme. Les activités de parrainage des enfants scolarisés dans des lycées de proximité (VSN, l'école de JGVK, s'arrête à la classe X) ayant repris en 2019, nous n'avons à ce stade toujours pas de recul en ce qui concerne les résultats scolaires. Si, en 2019, deux enfants n'ont pas poursuivi leur parrainage à la suite de cette transition, tous les enfants ont bien poursuivis leurs études en 2020.

Il est malheureusement notable que certains enfants ont quitté le programme avant l'obtention du diplôme de fin de lycée (classe XII). Ce phénomène, pourtant limité, peut s'expliquer par différentes raisons : comportement non adapté au parrainage (délinquance), refus de participer aux activités annexes du programme (cours d'informatique, cours de chant/danse, etc.), fugue, délation politique, etc. JDB est rassurée de constater, toutefois, que de telles désertions n'ont pas eu lieu ces dernières années.

Concernant les étudiants poursuivant / ayant finalisé le programme, l'association indienne JGVK nous a transmis un retour positif, surtout au regard du développement des compétences des jeunes et de l'acquisition d'une maturité. JGVK indique par ailleurs qu'il est plus facile de suivre les enfants qui ont été admis dans son école (VSN). C'est une raison majeure de la sortie du programme de deux étudiants cette année qui étaient scolarisés dans des lycées du gouvernement.

## Evaluation du programme.



Après les deux premières années de mise en œuvre de ce programme (2012 – 2013), Joy du Bengale (JDB) comptait 9 étudiants parrainés. Durant les 3 années qui ont suivi, parmi ses autres projets, Joy du Bengale s'est concentrée sur le suivi de ces 9 adolescents afin d'évaluer l'efficacité du programme. C'est pourquoi aucun autre jeune n'a intégré ce programme entre 2014 et 2016.

En 2016, Joy du Bengale était fière d'avoir ses deux premiers bacheliers (Shampa et Anup). De plus, un des étudiants (Surajit), ayant quitté le cursus général, a poursuivi un cursus professionnel et a, par la suite, trouvé un emploi d'informaticien.

Depuis, plusieurs jeunes ont passé, avec brio, l'examen de fin de cycle. En 2020, 10 étudiants étaient dans le cycle préparatoire à l'examen de fin de lycée (~ baccalauréat), dont 3 qui avaient passés l'examen de la classe X en mars 2020 (~brevet), avec succès. Au vu de ces résultats très positifs, et au regard du besoin local confirmé par JGVK, JDB poursuit le développement de ce programme. L'année 2020 ayant été marquée par la crise sanitaire de la COVID, les examens de fin de lycée sont toutefois reportés au mois de juillet 2021. Cette extension de la scolarité n'a pas eu d'impact concernant le soutien de JDB aux enfants puisque les parrainages ont été prolongés afin de leur permettre de préparer les épreuves dans les meilleures conditions possibles.



Joy Du Bengale

JDB souhaite étudier l'opportunité de prolonger son soutien de certains enfants particulièrement talentueux et volontaires pour qu'ils puissent effectuer des études supérieures.

### 3.1.2 Parrainage d'enfants : internat de JGVK (logement, nourriture, scolarité)

#### Description

Ce programme de parrainage se focalise sur un groupe d'enfants dont les parents ne peuvent s'occuper (extrême pauvreté, décès, mère qui travaille en tant que servante à plus de 100km ...), souvent des orphelins de père et/ou de mère.

JDB propose un parrainage intégral pour permettre à des enfants non seulement de survivre, mais également de vivre décemment et de se construire. Intégrés dans l'internat de JGVK dès la classe V (~ CM2) notre programme couvre les éléments suivants :



*Chambre de l'internat de filles*

- (1) Logement (365 jours / an) ;
- (2) Nourriture (3 repas / jour) ;
- (3) Scolarité (matériel, frais d'inscription, uniforme, etc..) ;
- (4) Cours particuliers (mathématique, bengali, informatique ...) ;
- (5) Eveil culturel (danse, chants, musique, jeux, histoires ...).

Pour ce programme, de 360 € à 540 € /an (en 2019) sont nécessaires pour une prise en charge des enfants pendant une durée de 6 ans (de la classe V à la classe X).

**Les premiers parrainages ont débuté en janvier 2015, avec l'intégration de Latika et Babita qui a marqué l'ouverture de l'internat de filles de JGVK. A l'origine, il s'agissait d'une mesure d'urgence pour protéger ces deux jeunes filles, orphelines de mère, qui étaient déscolarisées et qui restaient seule chez elles toute la journée, parfois sans manger.** Depuis, chaque année, JDB intègre de nouveaux enfants à ce programme.

A la fin de ce programme, les enfants ont passé l'examen de la classe X, équivalent au brevet. Ils ne pourront plus rester à l'internat de JGVK par manque de place. Cependant, JDB continue à soutenir ces enfants durant leur scolarité des classes XI et XII grâce à son programme de parrainage scolaire.



Joy Du Bengale

## Bilan



Depuis le début du programme, 12 enfants ont fait partie du programme de parrainage intégral (scolarité, logement, hébergement). En 2020, 10 poursuivaient leurs études dans ce cadre.

Après quatre années de mise en œuvre de ce programme, et à la suite des observations de JDB lors de ses visites en Inde (2016, 2018, 2020), nous pouvons conclure au succès de ce projet d'internat qui permet de changer significativement la vie des enfants parrainés et de garantir leur avenir scolaire.

La demande est très forte au sein de la population locale pour l'admission de nouveaux enfants au sein de l'internat avec le support de JDB. Cependant, il s'agit pour JDB d'un engagement financier important qu'il faut maintenir sur une longue durée (6 ans à l'internat pour les classes V à X, puis 2 années supplémentaires avec le programme de parrainage scolaire pour les classes XI et XII).

Environ la moitié des fonds proviennent de parrains qui ont choisi de soutenir ce programme ou voire même un enfant spécifique. L'autre moitié est financée par JDB au moyen de ses recettes (principalement la vente de chocolats ...) ou de dons. Il est donc nécessaire de sécuriser les modes de financement de ces programmes (environ 6 000 €/an).

## La crise sanitaire : une année 2020 particulière



Cette année 2020 a été marquée par la crise sanitaire en lien avec la pandémie de la COVID. L'Inde a fait l'objet d'un confinement strict, et les écoles ont été fermées de mars à décembre 2020. 100 % des élèves parrainés par JDB dans le cadre de l'internat sont toutefois restés sur place, car leur sécurité y était assurée. Une équipe d'enseignants / encadrants s'est confinée avec eux. Ils ont donc, pendant de longs mois, cuisinés ensemble, déjeunés ensemble et réalisés de nombreuses activités allant du soutien / progression scolaire aux activités de loisirs. Certains de ces jeunes ont donc démarré l'apprentissage du violon ! Après ces 10 mois, aucun cas de COVID n'a été constaté parmi les enfants ou l'équipe qui les a encadrés.

En conséquence de ces fermetures scolaires, les examens de la classe X (~brevet) sont reportés au mois de juin 2021 (au lieu de mars 2021) et les examens de la classe XII (~baccalauréat) sont reportés au mois de juillet 2011 (au lieu de mai 2021), ce qui entraîne une augmentation de la durée de parrainage pour cette année 2021.



Joy Du Bengale

### 3.2 CENTRE D'APPRENTISSAGE POUR LES FEMMES

#### Description

JDB considère que le développement de la région des Sundarbans passera par l'éducation des femmes. Or, dans l'Etat du Bengale Occidental, près d'une femme sur trois est illettrée (d'après le recensement 2011). Ce constat est d'autant plus sévère dans la zone rurale. L'illettrisme est issu de la conjoncture de deux faits : la pauvreté des habitants de la région et l'écartement des jeunes filles du système éducatif pour des questions culturelles.

C'est pourquoi, un des premiers projets de JDB a été la création de classes d'alphabétisation de femmes en 2011. Ce programme initial de six mois a été ensuite renforcé afin de permettre aux femmes d'accéder à six mois de formation supplémentaires dans un **centre d'apprentissage** (ou classe d'alphabétisation niveau 2) et ainsi d'acquérir davantage de connaissances utiles pour leur vie quotidienne.



*Classe d'alphabétisation de Chottomolakali*

En 2018, lors de la visite de JDB en Inde, nous avons constaté que le besoin d'alphabétisation était moins prégnant du fait de l'obligation d'aller à l'école jusqu'à la classe VIII (équivalent à la 5<sup>e</sup>), que le rythme proposé dans les classes était trop soutenu mais qu'il y avait toujours un grand besoin de développer les connaissances liées à l'amélioration de la vie quotidienne. JDB et JGVK ont alors créé **le premier centre d'apprentissage des femmes de la région des Sundarbans (women community center)** pour répondre à cette demande.



Joy Du Bengale

## Déroulement du centre d'apprentissage des femmes

Participantes : 20 à 24 femmes par centre d'apprentissage.

Rythme : 20 classes (2 \* 10 thématiques) réparties sur une année civile

Contenu de la formation : hygiène, alimentation des enfants, équilibre alimentaire, compostage, agriculture biologique, élevage d'animaux de ferme / poissons, préservation de l'environnement, éducation des enfants, organisation de l'Etat et subventions accessibles, etc.



*Centre d'apprentissage des femmes (Hironmaypur) en février 2020*

## Bilan

Depuis la création de JDB en 2011, 17 classes / centres de formation ont été ouverts permettant à 320 femmes de développer leurs connaissances. Les premières observations effectuées à la suite de la mise en œuvre du programme centre d'apprentissage des femmes montrent qu'il est équilibré (en termes de gestion de l'emploi du temps) et adapté puisque les femmes mettent désormais en œuvre de meilleures pratiques pour leur vie quotidienne.



En 2020, en raison de la crise sanitaire, l'ouverture du centre d'apprentissage n'a pas pu avoir lieu comme prévu. Ce centre sera finalement inauguré en 2021.



Joy Du Bengale

	Classe d'alphabétisation / centre d'apprentissage	Village	Nombre d'élèves	Durée	Début
1	Alphabétisation (niveau 1)	Birinchibari 2	16	6 mois	2011
2	Alphabétisation (niveau 1)	Joygopalpur (Baidya)	16	6 mois	2011
3	Alphabétisation (niveau 1)	Joygopalpur (Mondal)	16	6 mois	2011
4	Alphabétisation (niveau 1)	Birinchibari 1	16	6 mois	2011
5	Alphabétisation (niveau 1)	Garanbose 4	16	6 mois	2012
6	Alphabétisation (niveau 1)	Garanbose 1	16	6 mois	2012
7	Alphabétisation (niveau 2)	Birinchibari 1&2	16	6 mois	2012
8	Alphabétisation (niveau 1)	Garanbose 3	16	6 mois	2012
9	Alphabétisation (niveau 1)	Jyotishpur (Kacharipa)	16	6 mois	2013
10	Alphabétisation (niveau 1)	Garanbose 6	16	6 mois	2013
11	Alphabétisation (niveau 1)	Jhupkhali (Bermojur)	16	6 mois	2013
12	Alphabétisation (niveau 1)	Satyanarayanpur	16	6 mois	2013
13	Alphabétisation (niveau 2)	Birinchibari 2	20	6 mois	2014
14	Alphabétisation (niveau 2) + apprentissage	Jhorkhali	20	12 mois	2015
15	Alphabétisation (niveau 2) + apprentissage	Chotomollakhali	20	12 mois	2016
16	Centre d'apprentissage	Joygopalpur	20	20 classes /an	2018
17	Centre d'apprentissage	Hironmaypur	24	20 classes /an	2019
18	Centre d'apprentissage	Bagarbar (Noforganj)	24	20 classes/an	2021





Joy Du Bengale

### 3.3 SOUTIEN AUX AUTO ENTREPRENEURS

#### Description

L'objectif de ce programme pour les autoentrepreneurs est de favoriser le développement de nouvelles activités professionnelles pour les personnes vivant en dessous du seuil de pauvreté. Les banques refusent en effet systématiquement de prêter de l'argent à ce public alors qu'un investissement initial, même petit, est nécessaire pour démarrer une activité professionnelle.



#### Historique

Ce programme a été initié en 2018.

#### Déroulement

Chaque projet est éligible d'une somme allant de 5 000 à 30 000 roupies (soit entre 80 et 500 euros environ). Les bénéficiaires sont sélectionnés au regard de la viabilité de leur projet, de son impact pour la société et l'environnement et de la fiabilité du candidat. La subvention est remboursée au fil de l'eau, en 18 mois maximum. Une fois remboursée, un nouveau projet pourra être financé.

	Bénéficiaire	Projet	Montant (INR)	Début du programme	Projet mis en œuvre
1	Soma Das	Vente de fuchkas	10 000	Avril 2018	Oui
2	Tanima Sardar	Poissonnerie	10 000	Juin 2018	Non
3	Ramprasad Mondal	Epicerie	15 000	Août 2018	Oui
4	Krishna Biswas	Transport en rickshaw	15 000	Août 2018	Oui
5	Prabhabati Mondal	Couturière	15 000	Février 2019	Oui
6	Anima Mondal	Elevage de volailles	15 000	Mars 2019	Oui
7	Champa Mondal	Magasin de vêtements	15 000	Juin 2019	Oui
8	Abhijit Das	Maraîchage	10 000	2019	Oui
9	Probhati Jana	Elevage de poissons	15 000	2019	Oui
10	Rakhi Mondal	Epicerie	15 000	2020	Oui
11	Ujjala Mondal	Elevage de volailles	15 000	2020	Oui
12	Kaushik Das	Cosmétiques	20 000	2020	Oui
13	Krishna Maiti	Elevage de volailles	20 000	2021	Oui



Joy Du Bengale

## Bilan



Entre 2018 et 2020, 12 projets d'autoentrepreneurs ont été financés. Ils constituent un montant total de 170 000 INR.

Le programme montre des résultats positifs, bien qu'il faille être vigilant à la vérification de la viabilité du projet du bénéficiaire. En effet, un des projets a dû être annulé notamment en raison de difficulté logistique. Le bénéficiaire a toutefois remboursé l'intégralité de la somme perçue en échange d'une formation qui sera fournie par JGVK.



Concernant les trois autres projets, le succès est au rendez-vous. Par exemple, un bénéficiaire a très rapidement augmenté son chiffre d'affaire (augmentation de de salaire de 2000 INR /mois, soit 300 € environ). Elle a commencé à rembourser son crédit au bout de six mois.

De même, un autre a vu le chiffre d'affaire de son épicerie augmenter de 1500 INR/mois depuis qu'il a pu y faire des travaux grâce à l'argent prêté par JDB.

Les bénéficiaires ont tous demandé pouvoir à nouveau bénéficier du dispositif afin de développer davantage leur entreprise. JDB, en lien avec JGVK, va étudier les dossiers, mais nous leur avons indiqué que notre objectif était d'aider les autoentrepreneurs qui souhaitaient démarrer leur activité et que donc, au regard des bénéfices de leur projet, leur demande n'était pas prioritaire.

En 2019, cinq nouveaux projets ont démarré, dont deux financés par notre partenaire le lycée George Guérin. Le programme a été poursuivi en 2020, année pendant laquelle 3 nouveaux projets ont été financés, malgré la crise sanitaire de la COVID qui a contraint de reporter certains projets afin de garantir que l'argent de ce programme ne soit alloué que pour des projets de création d'entreprise, et non pas pour acheter des biens alimentaires dont certains habitants manquaient cruellement (la distribution de bien alimentaires faisant toutefois l'objet d'un autre programme de JDB en 2020).





Joy Du Bengale

### 3.4 APICULTURE

#### Description

L'objectif de ce programme d'apiculture est de vérifier s'il est possible d'augmenter les revenus de la population locale en développant une activité de production de miel. Il contribue par ailleurs à l'amélioration de la diversification des apports nutritifs locaux.

Le programme permet également le financement du matériel nécessaire pour la collecte de miel : équipements de protection (casque ...), fumigène et extracteur de miel pour remplissage de bocal.



#### Historique

Ce programme a été initié en février 2020.

#### Déroulement



En février 2020, six ruches ont été installées – avec une colonie d'abeilles – au niveau de la parcelle de démonstration de projets de culture innovants de JGVK ainsi que le matériel nécessaire pour l'extraction du miel.

Afin de les nourrir, et compte tenu de l'absence de suffisamment de fleurs en cette période, JGVK mettrait du sucre à disposition de ces abeilles (3 kg/ruche/semaine). Cette option ne doit être que temporaire.

#### Bilan

Fin 2020, il est difficile de conclure sur l'efficacité du projet. En effet, à la suite du passage du super-cyclone Amphan en mai 2021, la très grande majorité des arbres / fleurs ont été détruits. En conséquence, les abeilles se sont affaiblies, et leurs colonies ont été remplacées par une espèce locale d'abeille non mellifère. A ce stade, il n'est pas encore possible de savoir s'il y aurait eu suffisamment de fleurs (même sans le cyclone) pour éviter le remplacement des colonies

La période du printemps (éclosion de fleurs, donc les abeilles trouverons de quoi se nourrir) serait propice pour remettre les bonnes colonies mellifères dans les ruches. Auparavant, l'expert en apiculture qui intervient sur le projet devra évaluer si la quantité de fleurs présentes dans la région des Sundarbans est suffisante pour que l'on puisse retenter l'expérience en 2021.



Joy Du Bengale

### 3.5 AIDES D'URGENCE SITUATIONS SANITAIRE (COVID) ET CYCLONE (AMPHAN)

#### Description

L'année 2020 a été particulièrement marquée par la crise sanitaire de la COVID ainsi que par la survenue du super cyclone AMPHAN en mai 2020 dont l'œil a traversé la région des Sundarbans. Ce puissant cyclone a eu des conséquences sont au-delà de ce que l'on aurait pu craindre pour la population locale déjà fortement éprouvée, affamée et sans plus aucune ressource financière :



- les maisons sont soit endommagées, soit effondrées (surtout les maison en torchis avec un toit de paille)... alors que la mousson est attendue dans les prochains jours.
- les habitants ont perdu terres agricoles (inondées d'eau salée), arbres fruitiers, élevages de poissons, animaux de ferme (vaches, chèvres, mouton, cochon, poules). Les pertes sont immenses, la population a perdu ses moyens de subsistance.
- l'eau courante (pour prendre des bains, laver vêtement, vaisselles, etc.) est contaminée en raison de la putréfaction d'animaux morts et de la décomposition de plantes,
- les conditions d'hygiène sont déplorables, il n'y a plus de toilettes et d'endroit pour se douche, parfois même la population n'ont plus accès à l'eau potable.



#### Soutien pour le confinement (COVID)

Joy du Bengale a soutenu 57 foyers les plus démunis en visant à développer leur autonomie (sélectionnés sur la base de plus de 2200 bénéficiaires potentiels).



Joy Du Bengale

Le programme consiste à fournir à chaque foyer bénéficiaire :

- 10 arbres fruitiers ;
- Des animaux d'élevage
  - pour 45 familles : 20 poules (pour chacune)
  - pour 2 familles : 1 chèvre
  - pour 10 familles : 20 canards (pour chacune)
- des graines
- des poissons pour les étangs

Il permet un apport alimentaire (œufs, poulet, fruits sur un plus long terme), l'augmentation des revenus (vente de poules et d'œufs) et la stabilisation des sols grâce aux racines des arbres.

### **Soutien post-cyclone (Amphan)**

Des distributions d'urgence ont eu lieu pour 167 foyers bénéficiaires (produits alimentaires : riz, pommes de terre, huile, oignons, produits sanitaires) en mai, juin, août, octobre et décembre 2020.

De plus, en lien avec le programme développé pour aider la population pendant le contexte sanitaire lié au COVID, les distributions suivantes ont été faites :

- 55 bénéficiaires : 10 arbres à fruits (pour chacun)
- 6 bénéficiaires : 1 chèvre
- 3 bénéficiaires : 20 canards
- 50 étudiants : 10 arbres à fruits (pour chacun)

### **Bilan**

Le 1<sup>er</sup> appel de fond, dédié à gérer la situation sanitaire, a permis de récupérer 2 018 €. Le 2<sup>nd</sup> appel de fond, spécifique à la réhabilitation de la région des Sundarbans post-cyclone a permis de collecter 1 860 €. Au total, c'est 4 000 € qui a été envoyé à JGVK pour gérer ces deux catastrophes : 332 545 INR ont été collectés.

Plusieurs distributions ont eu lieu et il restait, fin 2020, encore environ 1/3 du montant de disponible pour continuer les distributions en 2021.



Joy Du Bengale

### 3.6 RECONSTRUCTION DE MAISONS ET REINSERTION ECONOMIQUE ET SOCIALE

#### Contexte

Le 25 mai 2009, le cyclone Aila a dévasté la région des Sundarbans détruisant plus de cinq cent kilomètres de digues. Les inondations d'eau salée ont rendu l'agriculture impossible jusqu'en 2011. Plus de six ans après, la reconstruction des maisons détruites est loin d'être achevée malgré les aides humanitaires et l'assistance du gouvernement.

L'objectif de ce programme n'est pas la "simple" reconstruction de maison. L'enjeu majeur est l'accompagnement des familles afin d'améliorer durablement leur quotidien et de favoriser leur insertion dans la société grâce au suivi et aux formations dispensées par JGVK (association partenaire locale) sur la gestion du potager et des animaux de ferme. Des toilettes sont aussi construites avec chacune des maisons.

#### Résumé du projet

Afin de pouvoir lancer un nouveau projet de réhabilitation de 30 foyers, une demande de subvention a été faite à la Fondation Total. Cette subvention d'un montant de 5 000 € a été accordée et les fonds ont été versés fin 2012 à JDB.



Pour trente foyers du bloc Basanti qui, faute de moyens, n'ont pu reconstruire leur maison depuis le passage du cyclone AILA en 2009, le projet prévoit la reconstruction de la maison et la mise en place d'un potager, ainsi qu'un accompagnement sur les bonnes pratiques de sa gestion et de celle des animaux de ferme. Un animal d'élevage (mouton, chèvre, poules, etc.), des poissons et des graines locales seront données à chacun des foyers.

Le projet prévoit aussi la construction de toilettes avec un accompagnement pour la mise en place de bonnes pratiques d'hygiène.



Joy Du Bengale



*Réunion de Joy du Bengale les bénéficiaires du programme de reconstructions de maisons (2016)*

### **Suivi du projet**

JGVK est en charge du suivi des bénéficiaires. Elle se rend au domicile de chacun d'eux afin de s'assurer du bon déroulement des travaux, de la bonne mise en œuvre des pratiques enseignées pour le soin des animaux et du potager et de la mise en place de formations complémentaires si nécessaire.

### **Bilan**

En 2016, JDB a participé à une réunion de travail afin de faire le bilan du projet avec l'ensemble des bénéficiaires depuis l'année 2010. Les sept bénéficiaires dont la maison devra être reconstruite en 2016 étaient également présents afin de bénéficier du retour d'expérience.



*Bénéficiaires participants à la réunion bilan (2016) avec JGVK et JDB*



Joy Du Bengale

Ce programme a montré beaucoup de résultats positifs. Toutefois, JDB a décidé de ne plus le déployer à grande échelle pour deux raisons :

- l'inflation des coûts du travail et du prix de la matière première conduisait à un doublement de la somme nécessaire pour la reconstruction (40 000 roupies), ce qui ne devenait plus viable à l'échelle des projets de JDB ;
- le gouvernement a mis en place un projet similaire permettant la reconstruction des maisons des foyers les plus démunis avec un budget de 80 000 roupies. Joy du Bengale ne pouvait pas proposer un financement à cette hauteur.

Toutefois, compte tenu que les critères d'identification des bénéficiaires du programme du gouvernement ne sont pas transparents (candidatures relayées par un responsable politique local), JDB n'exclue pas d'aider ponctuellement financièrement un foyer sa situation le requiert. Ainsi, en 2019, JDB a financé la reconstruction d'une maison d'une famille qui en avait besoin. Ce programme n'a pas été mis en œuvre en 2020.



*Maison reconstruite en 2019 avec le programme de JDB*



Joy Du Bengale

### 3.7 VENTE DE CHOCOLATS DE NOËL

#### Réalisation

Forte du succès des années précédentes, JDB poursuit ses opérations de vente de chocolats pour les fêtes de fin d'année, en partenariat avec Initiatives Saveurs. 25 % du montant des ventes gérées par JDB reviennent à l'association, 18 % lorsque l'option de livraison directe à domicile était choisie.



*Chocolats proposés par JDB dans le cadre de la vente annuelle de fin d'année*

#### Déroulement

- Septembre 2020 : Commande d'un kit auprès d'Initiatives Saveurs ;
- Septembre 2020 : réception du kit.
- Octobre 2020: Communication autour de l'activité, collecte des commandes de chocolat
- Novembre 2020 : Commande auprès d'Initiatives Saveurs (pour gestion par JDB);
- Décembre 2020 : Réception des commandes et livraison des chocolats.
- Début 2021 : bilan de l'opération.

#### Bilan

Le bilan de cette action demeure positif et pour cette année, tend même vers une nette augmentation significative du volume de vente de Noël. Ceci est principalement dû à la possibilité de faire des livraisons à domicile dans toute la France directement gérées par le chocolatier. Nous avons donc pu toucher davantage de personnes.

Cette opération nous a permis, en vendant 10 322 € de chocolats, de réaliser un bénéfice de 2 011 € (Initiative Saveur nous reversant 18 à 25% du prix de la commande, et des frais d'envoi étant à notre charge). Cette opération de fin d'année demeure une vraie réussite, du point de vue financier, mais aussi sur les retours concernant la qualité des produits.

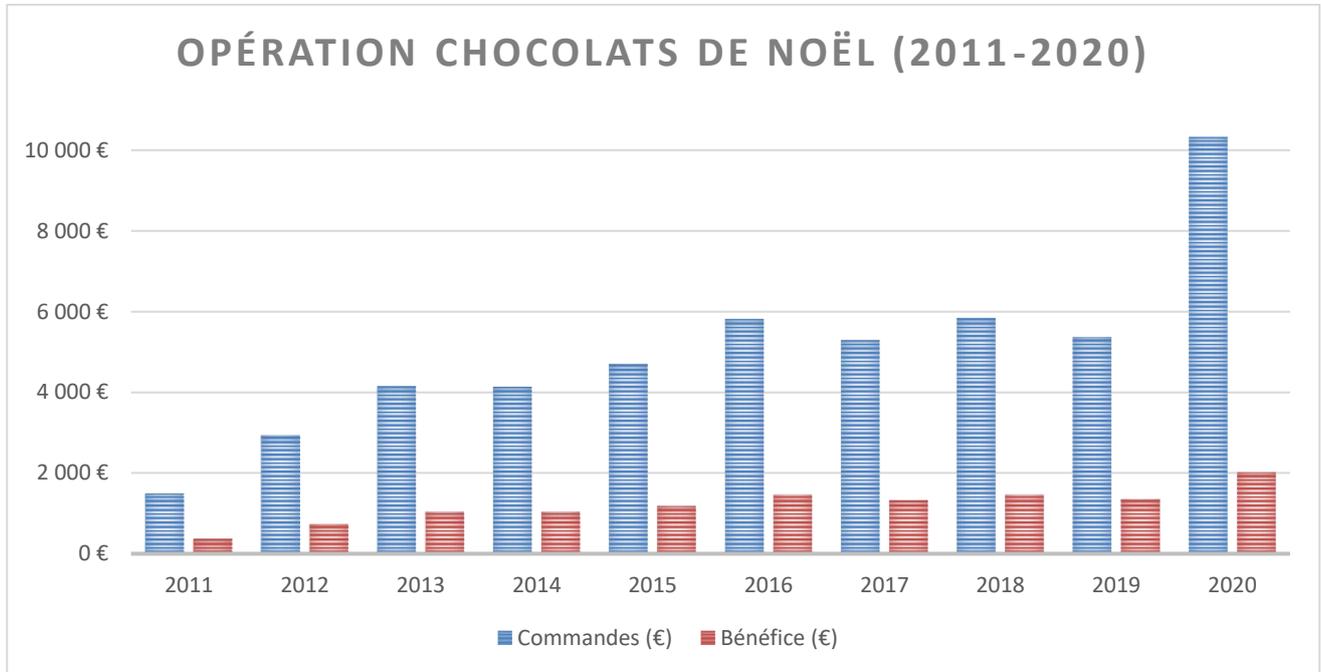
Pour cela, nous avons reçu 33 commandes (29 en ligne, et 4 par bons de commande du catalogue) pour une gestion directe par JDB. Les 119 autres commandes ont fait l'objet d'une livraison à domicile gérée par le chocolatier.

La plupart des personnes qui commande des chocolats sont fidèles d'une année sur l'autre. Par ailleurs, l'opportunité de faire une commande en ligne est de plus en plus plébiscitée, et elle facilite grandement la gestion logistique et comptable de cette activité. Enfin, et en raison du contexte sanitaire, beaucoup de demandes de livraison directement gérées par le chocolatier (assurance de livraison avant Noël avec une réduction significative des risques de retard de livraison en lien avec



Joy Du Bengale

un potentiel confinement) ont été constatées. Cette option était disponible pour la première fois pour cette vente de Noël.



L'opération permet par ailleurs à Joy du Bengale de parler de l'association et donc de contribuer à sa notoriété. Son succès en fait la source de revenu principal de JDB. Cette opération sera renouvelée en 2021.

# BILAN FINANCIER





Joy Du Bengale

## 4 BILAN FINANCIER

Le tableau montrant le bilan financier de l'année 2020 de JDB est présenté ci-dessous :

ITEM	DEPENSES	MONTANT	RECETTES	MONTANT
<b>Vie associative</b>	Participation au voyage en Inde de JDB	500 €	Cotisations	132 €
			Dons bénévoles	166 €
	<i>Sous-total</i>	500 €	<i>Sous-total</i>	298 €
<b>Vente de produits</b>			Chocolats de Noël	2 011 €
			<i>Sous-total</i>	2 011 €
<b>Assurances</b>	Cotisation annuelle MAIF	112 €		
	<i>Sous-total</i>	112 €		
<b>Communication</b>	Participation au salaire du coordinateur local	240 €		
	Cotisation OVH (site internet)	59 €		
	<i>Sous-total</i>	299 €		
<b>Banques</b>	Frais bancaires	182 €		
	<i>Sous-total</i>	182 €		
<b>Centre d'apprentissage des femmes</b>	Un programme annuel pour un centre	250 €		
	<i>Sous-total</i>	250 €		
<b>Projets exceptionnels</b>	Campagne de soutien pour le Covid19	2 000 €	Campagne de soutien pour le Covid19	2 018 €
	Campagne de soutien post cyclone Amphan	2 000 €	Campagne de soutien post cyclone Amphan	1 860 €
	<i>Sous-total</i>	4 000 €	<i>Sous-total</i>	3 878 €
<b>Soutien aux enfants défavorisés</b>	9 programmes enfant (parrainage simple) pour 1 an	810 €	Parrainages d'enfants	415 €
	11 programmes enfants (internat) pour 1 an	3 650 €	Dons pour l'internat d'enfants	2 315 €
	<i>Sous-total</i>	4 440 €	<i>Sous-total</i>	2 730 €
<b>Apiculture</b>	Lancement du projet	750 €		
	<i>Sous-total</i>	750 €		
	<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>10 533 €</b>	<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>8 917 €</b>

**JOY DU BENGAL :**  
**DES PROJETS A VOTRE PORTEE !**

